

**UJEDINJENE  
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično  
gonjenje lica odgovornih za  
teška kršenja međunarodnog  
humanitarnog prava počinjena  
na teritoriji bivše Jugoslavije od  
1991. godine

Predmet br. IT-03-67-T

Datum: 13. jun 2014.

Original: FRANCUSKI

**PRETRESNO VEĆE III**

**U sastavu:** sudija Jean-Claude Antonetti, predsjedavajući  
sudija Mandiaye Niang  
sudija Flavia Lattanzi

**Sekretar:** g. John Hocking

**Nalog od:** 13. juna 2014.

**TUŽILAC**

protiv

**VOJISLAVA ŠEŠELJA**

**JAVNI DOKUMENT**

**NALOG KOJIM SE STRANE POZIVAJU DA IZNESU MIŠLJENJE O MOGUĆNOSTI  
DA SE OPTUŽENI PRIVREMENO PUSTI NA SLOBODU *PROPRIO MOTU***

**Tužilaštvo:**

g. Serge Brammertz  
g. Mathias Marcussen

**Optuženi:**

g. Vojislav Šešelj

IT-03-67-T  
D3-1/61292Te  
16 June 2014

3/61292Te  
ML

**PRETRESNO VEĆE III** Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Veće, odnosno, Međunarodni sud),

**PROPRIO MOTU,**

**S OBZIROM NA** Odluku od 13. decembra 2013, kojom je Veće naložilo, nakon izuzeća sudije Harhoffa i imenovanja sudije Nianga, nastavak postupka od trenutka proglašenja pretresa završenim, i to kada sudija Niang završi s upoznavanjem sa spisom,<sup>1</sup>

**S OBZIROM NA** izdvojeno mišljenje sudije Nianga, u kojem se on slaže da mu je, za početak, za upoznavanje sa spisom potrebno šest meseci počev od januara 2014, pri čemu je to, kako je rekao, podložno ponovnoj proceni kada to bude primereno,<sup>2</sup>

**S OBZIROM NA** Odluku Žalbenog veća od 6. juna 2014., kojom se potvrđuje Odluka od 13. decembra 2013,<sup>3</sup>

**BUDUĆI DA** nastavak postupka i dalje zavisi od toga kada će sudija Niang završiti upoznavanje sa spisom,

**BUDUĆI DA** je sudija Niang izjavio da će mu biti potrebno dodatno vreme,

**BUDUĆI DA** se zbog toga ovaj postupak produžava, pri čemu u ovom trenutku nije moguće dati tačan datum izricanja presude,

**BUDUĆI DA** je optuženi sve vreme trajanja postupka bio u pritvoru, i to od dolaska u Pritvorsku jedinicu Ujedinjenih nacija 24. februara 2003,<sup>4</sup>

**BUDUĆI DA** je optuženi već u celosti izdržao kazne zatvora koje su mu izrečene za nepoštovanje Suda,<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Odluka o nastavku postupka, javno, 13. decembra 2013. (Odluka od 13. decembra 2013), str. 23.

<sup>2</sup> Izdvojeno mišljenje sudije Mandiaye Nianga priloženo Odluci od 13. decembra 2013, par. 22.

<sup>3</sup> *Tužilac protiv Vojislava Šešelja*, predmet br. IT-03-67, Odluka po Žalbi na Odluku o nastavku postupka, 6. jun 2014, par. 69.

<sup>4</sup> Transkript pretresa od 26. februara 2003., str. 2.

<sup>5</sup> *U postupku za nepoštovanje suda protiv Vojislava Šešelja*, predmet br. IT-03-67-R77.4-A, Javna redigovana verzija presude izrečene 30. maja 2013, 30. maj 2013, par. 2 i 54.

**BUDUĆI DA** Veće, kao što je podsjetilo u Odluci od 13. decembra 2013., neprekidno pazi na to da se poštuju prava optuženog; da to znači da se Veće stara da se pritvor optuženog ograniči isključivo na vreme potrebno za ovaj postupak, kako je predviđeno Pravilnikom o postupku i dokazima (dalje u tekstu: Pravilnik),<sup>6</sup>

**BUDUĆI DA**, s obzirom na prethodno navedeno i zbog zdravstvenog stanja optuženog, Veće smatra da je potrebno da dobije mišljenje strana o mogućnosti eventualnog privremenog puštanja optuženog na slobodu *proprio motu*, ako proceni da su ispunjeni svi uslovi iz člana 65 Pravilnika,

### **IZ TIH RAZLOGA**

**NA OSNOVU** pravila 54 i 65 Pravilnika,

**POZIVA** strane da iznesu mišljenje o mogućnosti privremenog puštanja optuženog na slobodu;

Daje tužiocu rok od sedam dana od dana zavođenja ovog naloga, a optužnom od dana prijema prevoda ovog naloga na b/h/s.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je merodavna verzija na francuskom.

/potpis na originalu/

Jean-Claude Antonetti,  
predsedavajući

Dana 13. juna 2014.  
Hag (Holandija)

**[pečat Međunarodnog suda]**

<sup>6</sup> Odluka od 30. decembra 2013, par. 20 i 56.